

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **5 (1975)**

Heft 2

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# aînés

N° 2/75 — Cinquième année

Ce numéro est tiré à 18 000 exemplaires

**Administration :** Yves Debraine


Administration et Rédaction:  
10, passage Saint-François, 1003 Lausanne,  
téléphone (021) 22 34 29

**Rédaction :** Georges Gyax

Lausanne: 10, pass. Saint-François, 1003 Lausanne  
Genève: CREDIS, 22, route de la Chapelle,  
1212 Grand-Lancy

**Editeur :** Société coopérative « Aînés » Lausanne

**Imprimeur :** Presses Centrales Lausanne S.A.

**Régie des annonces :**  Annonces Suisses S.A. « ASSA »  
2, place Bel-Air, tél. (021) 20 29 31  
1002 Lausanne  
et succ. dans toute la Suisse

**Comité de fondation :** Dr L.-M. Bircher, Claude Badel, Marc Guignard,  
Bernard Peitrequin

**Banque :** Banque Cantonale Vaudoise C. C. P. :  
10-725 (Ment.: pour compte 360.298 « Aînés »)

**Prix du numéro :** Fr. 2.—

**Abonnements :** Fr. 20.— par année  
Etranger: Fr. 24.—

Toute reproduction de textes ou photos interdite sans accord préalable  
avec la Rédaction.

- 2 Editorial
- 3 Charlotte et Joseph, les derniers musiciens  
des rues
- 5 Un beau château
- 7 Plaisirs de l'hiver
- 8 Message œcuménique
- 9 Les conseils du médecin
- 10 Les vacances d'« Aînés »
- 11 Assemblée générale
- 12 Chronique AVS
- 14 Chronique du MDA
- 15 Pages Pro Senectute
- 19 « Le temps d'y penser »
- 20 Idées... Idées... Idées...
- 21 Chronique littéraire  
Courrier des lecteurs
- 22 Petites annonces
- 23 Bricolons...
- 24 Mots croisés

**Photo de couverture :**

Ancien contremaître maçon, Etienne Vaucher, 71 ans,  
de Billens dans le canton de Fribourg, connaît une  
retraite active dans son village. Cigare aux lèvres, il  
vient de finir de scier un tas de bois haut de trois  
mètres et large de cinq !

(Photo Y. D.)

ÉDITORIAL

## Improductifs ?

*De M. Ed. Waldvogel, pasteur retraité à Chez-le-Bart, NE, nous recevons une lettre si pertinente que nous n'hésitons pas à la publier comme éditorial. Il s'agit là de vérités si aveuglantes qu'il importe de les rappeler à ceux qui, un peu partout, ont tendance à les oublier.*

Certains statisticiens de chez nous semblent très inquiets à cause du vieillissement de la population suisse. Ils disent que la proportion des « improductifs » (lisez : les retraités et bénéficiaires de l'AVS) augmente sans cesse. « Improductifs » ? C'est gentil tout plein, n'est-ce pas, de nous appeler ainsi... et c'est faux ! Je regarde autour de moi, et que vois-je ? Une grand-mère impotente et infirme qui essaie encore de se rendre utile dans le ménage, et qui tricote, tricote à tour de bras... Et une voisine, bientôt nonagénaire, providence de tout un quartier, sœur visitante bénévole, bienfaitrice discrète et modeste pour certaines misères plus ou moins cachées. Ceux et celles qui me liront trouveront sûrement des exemples semblables dans leur entourage.

Pour ce qui est de mon ancienne profession, je constate que nombre de mes collègues retraités assurent des intérimis paroissiaux ou des remplacements occasionnels, et cela depuis des années. D'autres militent dans ce qu'il est convenu d'appeler les « bonnes œuvres ». J'en connais un qui, durant quinze ans, a organisé chaque hiver une collecte dans une vaste région et tenu à jour un fichier d'adresses de milliers de donateurs. Cela a rapporté une petite fortune à un home d'enfants qui en avait bien besoin. Tout cela se fait avec joie, pour l'amour de Dieu et du prochain.

« Improductifs » ? Terme malsonnant et blessant pour tant d'aînés qui essaient sincèrement de se rendre encore utiles à la société, malgré leur âge et leurs infirmités.

E.W.



Histoire sans paroles (Dessin de Moese - Cosmopress)